



Gminne Echa

GMINA BRAŃSK

Nr 3/17

Wrzesień 2017 r.

Rok XXIII

Egzemplarz bezpłatny

W TYM NUMERZE:



XI Festyn Rodzinny	2
Zdobycie wiedzy - kluczem do sukcesu	4
Inwestycje w gminie	4
Z pracy Rady Gminy Brańsk	5
Dożynki Gminno – Miejskie	6
Gminne Zawody Sportowo – Pożarnicze OSP	8
Powiatowe Zawody Sportowo – Pożarnicze OSP	9
„Mali odkrywcy” w Bibliotece	10
Na Orliku w Kalnicy	12
Z życia Zespołu Ludowego Mianka	13
Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych	14
Ostro – wertowanie historii	19
Ogłoszenia	21

ORGANIZATORZY **WSPÓŁORGANIZATORZY**

Wójt Gminy Brańsk, Wójt Gminy Wyszkę

serdecznie zapraszają **17 września 2017 r.** na uroczystości

78 rocznicy bitwy pod Olszewem

które odbędą się przy pomniku w Olszewie

Zrealizowane przy wsparciu finansowym:

Program uroczystości
Olszewo 17.09.2017 r.

12:00 Msza Święta
13:00 Złożenie kwiatów pod pomnikiem
13:30 Piknik historyczny
18:30 Przywitanie gości
19:00 Rekonstrukcja Bitwy pod Olszewem
20:00 Apel poległych

PATRONAT HONOROWY

Patronat medialny

ZAPRASZAMY

XI Festyn Rodzinny

W niedzielę 02 lipca 2017 roku nad zbiornikiem wodnym Otapy – Kiersnówek odbył się XI Festyn Rodzinny organizowany przez Gminę Brańsk oraz Gminny Ośrodek Upowszechniania Kultury w Kalnicy.

Festyn rozpoczął się Mszą Świętą w Kościele P.W.N.M.P w Brańsku, następnie święceniem wody przy zbiorniku wodnym Otapy-Kiersnówek. Wójt Gminy Brańsk Andrzej Jankowski powitał przybyłych gości oraz wręczył wyróżnienia i nagrody najlepszym uczniom - absolwentom szkół podstawowych, gimnazjów z terenu Gminy Brańsk.

Dla najmłodszych przygotowano wiele nieodpłatnych atrakcji: wesołe miasteczko, malowanie twarzy, gry i zabawy z animatorami. Goście i mieszkańcy obecni na festynie mogli posmakować regionalnej kuchni oraz upiec kiełbasę przy ognisku.

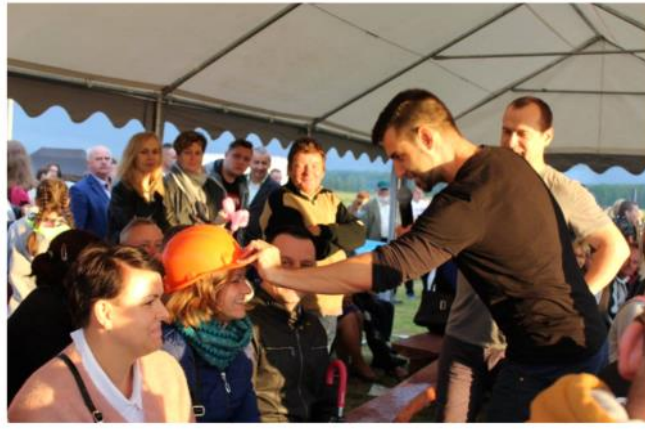
Mimo deszczowej pogody podczas występu zespołu MOMENT, OSTROWSCY-BAND fani tłumnie gromadzili się pod sceną. Gwiazdą wieczoru był zespół EXAITED. Zespół szybko porwał tłum do wspólnej zabawy. Wierni fani mieli możliwość wykonania wspólnych zdjęć oraz otrzymania płyty z dedykacją. Od godziny 23 zabawę pod chmurką poprowadził DJ Kriss.

Wójt Gminy Brańsk serdecznie dziękuje zaproszonym gościom, mieszkańcom gminy za przybycie, służbom mundurowym w tym policji oraz jednostkom OSP za zapewnienie bezpieczeństwa, pracownikom Gminnego Ośrodka Upowszechniania Kultury w Kalnicy oraz wszystkim osobom zaangażowanym w organizację XI Festynu Rodzinnego.

W. Sz.



XI Festyn Rodzinny



Zdobycie wiedzy - kluczem do sukcesu



Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej III Kompetencje i kwalifikacje, Działania 3.1 Kształcenie i edukacja, Poddziałania 3.1.2. Wzmocnienie atrakcyjności i podniesienie jakości oferty edukacyjnej w zakresie kształcenia ogólnego, ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych.

Ideą skłaniającą do realizacji projektu jest potrzeba podniesienia jakości oferty edukacyjnej w zakresie kształcenia ogólnego, ukierunkowanej na rozwój kompetencji kluczowych i właściwych postaw, umiejętności społecznych.

„Zdobycie wiedzy - kluczem do sukcesu” to projekt edukacyjny, skierowany do uczniów klas IV – VI Szkoły Podstawowej w Domanowie (w tym Szkoły Filialnej w Świrydach) i Szkoły Podstawowej w Holonkach (w tym Szkoły Filialnej w Chojewie).

W ramach niniejszego projektu w w/w szkołach będą prowadzone min. zajęcia z języka angielskiego, informatyczne, przyrodnicze, matematyczne, koła informatyczne, doradztwo zawodowe. Zaplanowano również doposażenie pracowni matematycznych oraz przyrodniczych (min. zakup tablic interaktywnych, pomocy dydaktycznych), wsparcie stypendialne uczniów szczególnie zdolnych oraz wyjazdy edukacyjne.

Rekrutacja uczniów do projektu będzie prowadzona na terenie szkół, biorących udział w projekcie, będzie miała charakter otwarty.

Projekt jest pozytywny pod względem równości szans, niedyskryminacji i równouprawnienia płci.

Zajęcia będą się odbywały w sposób równościowy i niestereotypowy.

Kwota otrzymanego dofinansowania wynosi 479 435,55 zł, a całkowita wartość projektu 514 175,55 zł.

Projekt będzie realizowany od 01.08.2017 r. do 31.07.2019 r.

A.M.



Inwestycje w gminie



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”.



Operacja pn. Budowa, przebudowa stacji uzdatniania wody w miejscowości Brzeźnica, Domanowo mająca na celu poprawę warunków życia mieszkańców na terenie Gminy Brańsk poprzez budowę, przebudowę stacji uzdatniania wody w Brzeźnicy i Domanowie współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”

Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W dniu 10 lipca 2017 r. w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego Andrzej Jankowski Wójt Gminy Brańsk podpisał umowę z Samorządem Województwa

Podlaskiego reprezentowanym przez Jerzego Leszczyńskiego Marszałka Województwa Podlaskiego i Stefana Krajewskiego Członka Zarządu Województwa Podlaskiego o przyznanie

Inwestycje w gminie

pomocy dla operacji pn.: „Budowa, przebudowa stacji uzdatniania wody w miejscowości Brzeźnica, Domanowo”. Całkowity koszt operacji wynosi 3 143 171,46 zł, kwota dofinansowania w wysokości 1 999 999,00 zł, tj. 63,63% poniesionych kosztów kwalifikowalnych operacji.

Operacja realizowana będzie w dwóch etapach. W pierwszym etapie przewiduje się przebudowę stacji uzdatniania w miejscowości Brzeźnica polegającej na przebudowie istniejącego

budynku technologicznego, infrastruktury towarzyszącej, studni głębinowych oraz budowy nadziemnych zbiorników retencyjnych wody uzdatnionej, wielokomorowego odстойnika popłuczyn, indywidualnej oczyszczalni ścieków. Drugi etap obejmuje budowę nowej stacji uzdatniania wody w miejscowości Domanowo. Zadanie Gmina Brańsk przewiduje zakończyć w III kwartale 2018 r.

E. Sz.



Z pracy Rady Gminy Brańsk

W dniu 7 sierpnia 2017 r. odbyła się dwudziesta druga zwykła sesja Rady Gminy Brańsk w kadencji 2014-2018 i czwarta w 2017 roku. W sesji uczestniczył 14 radnych.

Rada Gminy Brańsk podczas XXII sesji pojęła następujące uchwały:

1) Uchwała Nr XXII/238/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej lasów ochronnych stanowiących własność Skarbu Państwa będących w zarządzie Nadleśnictwa Rudka, położonych na terenie Gminy Brańsk.

2) Uchwała Nr XXII/239/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie określenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć niektórych nauczycieli zatrudnionych w szkołach, dla których organem prowadzącym jest Gmina Brańsk.

3) Uchwała Nr XXII/240/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie zmiany uchwały w sprawie ustalenia Regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach prowadzonych przez Gminę Brańsk.

4) Uchwała Nr XXII/241/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie określenia warunków i trybu finansowania rozwoju sportu w Gminie Brańsk.

5) Uchwała Nr XXII/242/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie zmian w budżecie gminy na 2017 rok.

6) Uchwała Nr XXII/243/2017 Rady Gminy Brańsk z dnia 7 sierpnia 2017 r. w sprawie zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Brańsk na lata 2017-2021.

Ponadto Rada Gminy zapoznała się z informacją o przebiegu wykonania budżetu gminy i kształtowania się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowej instytucji kultury za I półrocze 2017 roku. (Informacja opublikowana na stronie BIP Urzędu Gminy w zakładce Zarządzenia Wójta > Kadencja 2014-2018 > 2017 r. > Zarządzenie Nr 259/2017).

A.A.

Dożynki Gminno – Miejskie

Sierpień i wrzesień to miesiące dożynkowe. Dożynki - zwane także obżynkami, okrężnym lub ograbkiem - to święto zebranych plonów. Z dawien dawna jest ono okazją do dziękczynienia Bogu za pomyślne zbiory, do radości, zabawy po ciężkiej pracy.

Z dożynkami wiąże się szereg ciekawych obyczajów i tradycji, z których dzisiaj kojarzymy chyba najlepiej wicie wieńca dożynkowego, niesionego jako dar przed ołtarz kościoła parafialnego. Jednak zwyczajów tych było kiedyś o wiele więcej, nie tylko dożynkowych, ale i żniwnych. Wiele z nich miało wymowę religijną, wyrosło na głębokiej wierze ludu polskiego, a szczególnie na umiłowaniu Maryi Panny. Z obrzędem dożynek nieodłącznie wiąże się symbol łamania chlebem wypieczonym z tegorocznej maki.

W Gminie Brańsk dożynki rozpoczęły się uroczystą procesją, mszą świętą w kościele p.w. Wniebowzięcia NMP w Brańsku. Dziękczynną Eucharystię w intencji rolników sprawował proboszcz parafii ks. prał. dr Janusz Łoniewski. Po mszy św. zebrani wraz z pięknymi wieńcami dożynkowymi udali się do Gminnego Ośrodka Upowszechniania Kultury w Kalnicy, by tam dalej cieszyć się z zebranych plonów.

W trakcie burzliwego popołudnia miało miejsce rozstrzygnięcie konkursu na najpiękniejszy Wieniec Dożynkowy oraz Najlepszą Gospodynię Ziemi Brańskiej 2017. Dożynki uświetniły występy: zespołu ludowego „Mianka” z Mnia, Michała Gabrysiaka, zespołu ludowego „Podlaskie Kukułki”, zespołu Dexter, Diadem, Aga eN oraz gwiazdy wieczoru zespołu Maxx Dance.

Konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy ex aequo zajęli mieszkańcy wsi Załuskie Koronne oraz pracownicy Urzędu Miasta Brańsk, Najlepszą Gospodynią Ziemi Brańskiej 2017 została Pani Monika Kobus ze Spieszyna. Gratulujemy.

W. Sz.



Dożynki Gminno – Miejskie



Gminne Zawody Sportowo- Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych

W dniu 03.09.2017 r. na boisku przy Szkole Podstawowej w Mniu, odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy Brańsk. Zawody przeprowadzono w dwóch konkurencjach – sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami, ćwiczenia bojowe. W zawodach wzięło udział 8 drużyn (OSP Chojewo, OSP Domanowo, OSP Kiersnowo, OSP Klichy, OSP Lubieszczę, OSP Mień, OSP Szmurły i OSP Świrydy).

Najlepszy wynik końcowy uzyskali strażacy z OSP Domanowo, drugie miejsce zajęło OSP Szmurły, a trzecie miejsce OSP Świrydy. Zarówno OSP Domanowo jak i OSP Szmurły będą reprezentowały Gminę Brańsk podczas X Powiatowych Zawodów Sportowo- Pożarniczych Ochotniczych Straży Pożarnych w dniu 09 września 2017 r. w miejscowości Mień, których Gmina Brańsk jest gospodarzem. Wszystkim drużynom dziękujemy za udział oraz życzymy powodzenia w kolejnych zawodach.

W. Sz.



Powiatowe Zawody Sportowo- Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych

W dniu 10 września przeprowadzono w miejscowości Mień powiatowe zawody sportowo – pożarnicze powiatu bielskiego, w których wzięło udział 11 drużyn (w tym 2 drużyny kobiece).

Komisję sędziowską powołał Podlaski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej. Zawody rozegrane zostały w konkurencjach:

- Ćwiczenia bojowe,
- Sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami.

Klasyfikacja generalna zawodów:

- 1 miejsce – OSP Boćki**
z wynikiem łącznym 99,04 pkt.
2 miejsce – OSP Rudka
z wynikiem łącznym 100,79 pkt.
3 miejsce – OSP Szmurły
z wynikiem łącznym 111,42 pkt.
4 miejsce – OSP Parcewo
z wynikiem łącznym 111,96 pkt.
5 miejsce – OSP Orla
z wynikiem łącznym 115,50 pkt.
6 miejsce – OSP Domanowo
z wynikiem łącznym 117,10 pkt.
7 miejsce – OSP Godzieby
z wynikiem łącznym 118,44 pkt.
8 miejsce – OSP Dubno
z wynikiem łącznym 122,28 pkt.
9 miejsce – OSP Łubin K.
z wynikiem łącznym 122,60 pkt.

Kobiece Drużyny Pożarnicze:

- KDP OSP Boćki**
z wynikiem łącznym 124,40 pkt.
KDP OSP Parcewo
z wynikiem łącznym 129,00 pkt.

Wszystkim drużynom biorącym udział w zawodach serdecznie gratulujemy oraz życzymy dalszych sukcesów.

W. Sz.



„Mali odkrywcy” w Bibliotece

Gminna Biblioteka Publiczna w Kalnicy realizuje projekt edukacyjny „Piecemy, gotujemy, smakujemy – jedzenie serwujemy. Projekt polega na edukacji kulinarnej dzieci i młodzieży z terenu naszej gminy.

Na lipcowym spotkaniu w Izbie Tradycji Regionalnej i Rolnictwa w Szmurłach uczestnicy zajęć kulinarnych przygotowywali sałatki z owoców i warzyw. Dzieci i młodzież chętnie uczestniczyły w zajęciach, w których tematem przewodnim spotkania był *savoir vivre* przy stole. Po wysłuchaniu prezentacji na temat „*Savoir Vivre*” przygotowanej przez pracowników QUATRO, każdy mógł spróbować swoich możliwości w praktyce, uczestnicy nakrywali stół, układali serwetki oraz kompozycje kwiatowe z przyniesionych kwiatów ogrodowych.

Sierpniowe spotkanie odbyło się w Restauracji QUATRO. Po krótkim wykładzie na temat pizzy przystąpiliśmy do praktycznych zajęć. Każdy z uczestników warsztatów samodzielnie wykonał pizzę. „Smakuje ona o wiele lepiej – bo wykonałem ją sam” – mówili niektórzy uczestnicy zajęć.

Na pożegnanie lata i wakacji dzieci we wrześniową niedzielę spotkały się w Gminnym Ośrodku Upowszechniania Kultury w Kalnicy na wspólnym grillowaniu, gdzie dzieci samodzielnie wykonały szaszłyki, które z pomocą rodziców zostały upieczone na grillu.

Pracownicy
GBP w Kalnicy



Fotorelacja „Pieczemy, gotujemy, smakujemy – jedzenie serwujemy”



Na Orliku w Kalnicy

„Wakacyjna Liga Piłki Nożnej” dobiegła końca. W lipcu odbyły się ostatnie mecze turniejowe w ramach współzawodnictwa drużyn. Celem piłkarskich zmagania było zagospodarowanie wolnego czasu dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych podczas wakacji. W lipcu byliśmy świadkami wielu interesujących pojedynków, pięknych bramek i niezapomnianych emocji podczas każdego z turniejów. Zawodnicy długo będą wspominać tegoroczne rozgrywki i z chęcią będą wracać wspomnieniami do tych pięknych chwil. Wszyscy uczestnicy wakacyjnych zmagania na koniec otrzymali pamiątkowe medale oraz puchary.

Najlepszą drużyną turnieju okazali się „Gwiazdy z Rio” – nie ponieśli żadnej straty punktowej podczas tych wakacji. Drugie miejsce zajęła drużyna z Kalnicy a trzecie miejsce przypadło drużynie z Mnia. Najlepszym strzelcem został Marcin Malinowski z drużyny AC Kalnica. Pozostałe miejsca zajęły kolejno drużyny: Mazury, Topczewo, Patoki, Popławy, Royal Tigers. Wszystkim drużynom serdecznie gratulujemy.

Organizatorem wakacyjnej rywalizacji był Gminny Ośrodek Upowszechniania Kultury w Kalnicy, a nad całością czuwali animatorzy boiska orlik.

J. Ż.



Z życia Zespołu Ludowego Mianka

Zespół Ludowy Mianka z Mnia 30 lipca 2017 r. wystąpił gościnnie podczas 30 Jubileuszu Zespół Ludowy Kalina z Żurobic. Obchody rozpoczęły się Mszą Świętą w tamtejszej kaplicy, a następnie wszyscy zgromadzeni na uroczystość przeszli w pochodzie na plac przed Domem Kultury w Żurobicach, gdzie odbywały się występy zespołów.

Zespół Mianka wykonał następujące utwory: *Dzisiaj w Żurobicach, Jestem Podlasianka, Czerwone jagody, Lipka zielona, Hej z góry z góry, Czemu Ty dziewczyno, W moim ogródeczku, Jadą goście jadą*. Występował też Zespół Pieśni i Tańca ze Szkoły Głównej Handlowej z Warszawy i „Mielniczanie” z Mielnika. Po występach wszyscy przybyli goście udali się na poczęstunek.

Zespół Ludowy Mianka występował także podczas XII Międzynarodowego Festiwalu Folklorystycznego Podlaskie Spotkania, który odbywał się w sierpniu bieżącego roku na Palcu Miejskim w Brańsku. Podczas występu można było usłyszeć pieśni: *Podlasianka, Lipka zielona, Czerwone jagody, Czemu Ty dziewczyno, Jest drożyna*.

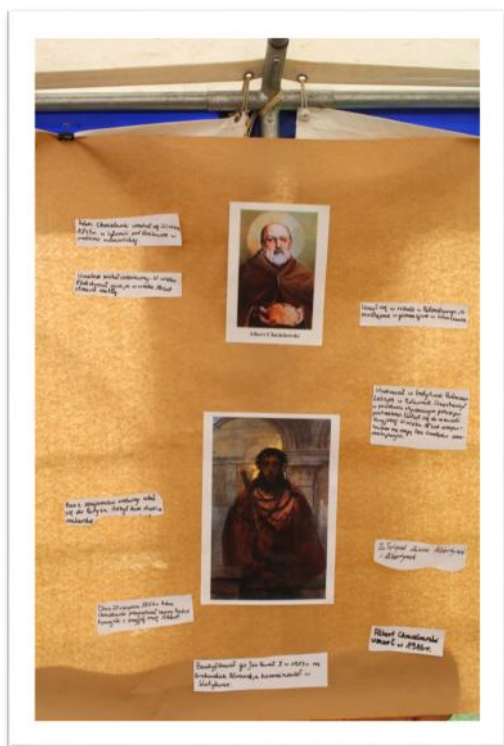
D. H.



Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych

Nasze pielgrzymowanie rozpoczęliśmy od półkolonii dla dzieci i młodzieży pt. **"Lato ze Świętymi"**. Zajęcia odbywały się w dniach od 31 lipca 2017 r. do 4 sierpnia 2017 r. w dwóch miejscach: Izbie Tradycji Regionalnej i Rolnictwa w Szmurłach i w salce parafialnej w Domanowie. Warsztatom przewodniczyli nasi proboszczowie ks. Krzysztof Dobrogowski z parafii Matki Bożej Królowej Świata w Szmurłach i ks. Walenty Wojtkowski z parafii Św. Doroty Dziewicy i Męczennicy oraz panie prowadzące.

Pani Beata wspomina, że w pierwszym tygodniu półkolonii w Domanowie do salki przy plebanii uczęszczało trzydzieścioro kilkoro dzieci. Odbywały się zajęcia tematyczne związane ze świętymi: poniedziałek - św. Jan Paweł II, wtorek - św. brat Albert Chmielowski, środa - św. Jadwiga królowa, czwartek - św. Kinga i św. Faustyna. Dzieci poznawały życiorysy świętych, robiły prace plastyczne, odgrywały scenki z życia świętych, uczestniczyły w zabawach ruchowych na świeżym powietrzu, oczywiście również związanych tematycznie ze świętymi. W trakcie zajęć dzieci odwiedzały również kościół parafialny, gdzie ksiądz proboszcz przybliżał im postacie świętych i mogły ucałować relikwie św. Jana Pawła II oraz św. brata Alberta. W trakcie zajęć była również przerwa na posiłek. W piątek dzieci wyjechały na basen do Bielska Podlaskiego. Podczas półkolonii opiekę nad dziećmi zapewniali: ksiądz proboszcz, członkinie parafialnego zespołu Caritas oraz niektóre mamy.



Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych

Mateusz uczestnik półkolonii w Szmurłach wspomina, że uczestnicząc w tych zajęciach poznawaliśmy codziennie życiorys jednego Świętego. Oto oni: św. Jan Paweł II, św. Jadwigi, św. Kingi, św. Brat Albert Chmielowski, św. Faustyna. Warsztaty te były bardzo urozmaicone, mogliśmy wykazać się kulinarnie w pieczeniu chleba i robieniu sałatek były gry, zabawy, tańce. Nikt się nie nudził. Uczestniczyło nas każdego dnia ponad 40 osób. Aleksandra uczestniczka wspomina o „wykonywaniu w grupach plakatu dnia, związanego z omawianym świętym oraz różnych prac plastycznych. Dodaje także o wspólnym tańczeniu do piosenki "Chocolate". A tak ogólnie to wszystko było super”. Podczas półkolonii opiekę nad dziećmi i młodzieżą zapewniali: ksiądz proboszcz, pani Janina, pani Dorota, pani Edyta, pan Adam i mamy niektórych uczestników.

Na zakończenie półkolonii odbył się 5 dniowy wyjazd szlakiem poznanych świętych. Jak wspomina Dominik wyjechaliśmy 07.08.2017 r. wczesnym rankiem. Po długiej podróży dotarliśmy do Krakowa gdzie w Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach uczestniczyliśmy we Mszy Świętej odprawionej przez księdza Krzysztofa Dobrogowskiego. Ten piękny kościół jest mocno związane z życiem i działalnością Siostry Faustyny Kowalskiej. Z Łagiewnik pojechaliśmy na nocleg do Domu Pielgrzyma w Kalwarii Zebrzydowskiej tam czekała na nas kolacja i łóżko, bo przed nami był kolejny dzień pielgrzymki.

We wtorek jak wspomina Mateusz ponownie pojechaliśmy do Krakowa. „Zwiedziliśmy Wawel, katedrę i jej podziemia, gdzie znajdują się groby. Jest to miejsce spoczynku królów, książąt oraz bohaterów narodowych. Spoczywa tam również Para Prezydencka która zginęła w katastrofie Smoleńskiej. Każdy z nas zrobił sobie pamiątkowe zdjęcie przy dzwonie Zygmunta, jest to najstarszy polski dzwon odzywający się przy największych uroczystościach



Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych

kościelnych i narodowych. Z Krakowa pojechaliśmy do Wadowic. To piękne miasto było nam wszystkim dobrze znane, to tu urodził się i część swojego życia spędził nasz papież Jan Paweł II. Mielśmy przyjemność zwiedzić dom rodzinny Jana Pawła II. Wszyscy byli zaciekawieni eksponatami znajdującymi się w muzeum. W mojej pamięci (wspomina Mateusz) utkwiła zakrwawiona podczas postrzału sutanna Ojca Świętego Jana Pawła II oraz broń leżąca obok i ta odrobina ziemi po której chodził. W tych skromnych pokojach, w których mieszkał nie było telewizji i komputera, ale było dużo pamiątek rodzinnych i książek. Kiedy zwiedzaliśmy dom Wojtyłów z okna jednego z pokoi widok prowadził na kościół, a na nim zegar i te słowa, które do dziś mam w głowie „**czas ucieka wieczność czeka**”. Dają one wiele do myślenia i rozważania, nad szybko uciekającym czasem, a wraz z nim uciekającym życiem. Oczywiście nie obyło się bez słynnych wadowickich kremówek, którymi wszyscy się zjadali. Po krótkim odpoczynku i słodkościach ruszyliśmy dalej, do Wieliczki. A w Wieliczce same "cuda", czyli słynna kopalnia soli. Trudno było uwierzyć, że 130 metry zeszliśmy pod ziemię, aby zobaczyć niezwykle miejsce. Nie mogliśmy nacieszyć się tymi widokami, pięknymi rzeźbami wykutymi w soli, a kaplica świętej Kingi budziła w nas zachwyt. Jej ołtarze, rzeźbiona ambona, solne żyrandole, ostatnia wieczerza coś pięknego. A to wszystko dzięki ciężkiej pracy naszych przodków, którzy bez współczesnych narzędzi pozostawili po sobie pamiątkę. Zauroczeni Wieliczką wróciliśmy na nocleg do Domu Pielgrzyma”.

Trzeciego dnia wstaliśmy bardzo wcześnie ponieważ, jechaliśmy do Zakopanego. W Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej braliśmy udział we Mszy św. W Zakopanym spacerowaliśmy po Krupówkach podziwiając góry. Zrobiliśmy sobie zdjęcia na tle gór i kupiliśmy pamiątki. Z Krupówek powędrowaliśmy pod górę do pustelni św. Brata Alberta. To była niezła wyprawa, (jak wspomina Mateusz) buty mi się porwały, ale co tam, dla takich widoków nie szkoda było butów. W starej drewnianej chatce siostra albertynka opowiedziała nam o życiu św. Brata Alberta. I tak zakończył się trzeci dzień pielgrzymki.

Kolejnego dnia jak wspomina Mateusz ponownie wróciliśmy do pięknego Krakowa, którego nie sposób obejść w jeden dzień. Zwiedziliśmy miasto, Sukiennice i zajrzeliśmy do Smoczej Jamy. Weszliśmy do zabytkowego Kościoła



Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych

Mariackiego i wysłuchaliśmy hejnału z wieży który, rozbrzmiewa na cztery strony świata. Kilka razy w życiu słyszałem ten hejnał w radio i zastanawiałem się nad krokami w oddali, ale już się sprawa wyjaśniła. To kroki hejnalisty. „Okupieni w maskotki i magnesy słynnego Smoka Wawelskiego wróciliśmy na nocleg”- wspomina Dominik. Tego dnia zwiedziliśmy jeszcze Sanktuarium Jana Pawła II w Krakowie.

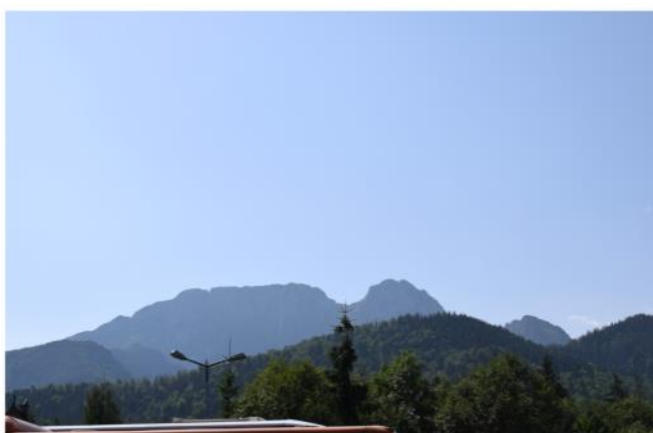
Mateusz wspomina to był przedostatni dzień wyjazdu, czekało nas pakowanie naszych walizek. Ale nie był to koniec naszej pielgrzymki. W drodze powrotnej wstąpiliśmy do Częstochowy. W skupieniu i modlitwie wysłuchaliśmy Mszy Świętej. Każdy z nas mógł ukłonić się przed cudownym obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej, podziękować za tę podróż i pomodlić się we własnej intencji. „Nie spodziewałem się (dodaje Mateusz) że, w tym roku będę aż dwa razy w tym świętym miejscu. Po obejściu Wałów kupiliśmy pamiątki i ruszyliśmy w drogę do utęsknionego domu.

„To był udany wyjazd- wspomina Mateusz - nasza mała pielgrzymka szlakiem świętych. Wróciliśmy do domów wzbogaceni o nowe przeżycia i wspomnienia. Odwiedziliśmy ciekawe miejsca, które do tej pory znaliśmy tylko ze słyszenia, z telewizji czy książek. A wszystko to dzięki pomysłom naszych księży, rodziców i głównego sponsora wyjazdu, którym był Urząd Gminy w Brańsku – dziękujemy. I mamy nadzieję, że nie była to nasza ostatnia mała pielgrzymka. Może kiedyś to powtórzymy, ale pieszo, jako prawdziwi pielgrzymi”.

Mateusz Krasowski, Dominik Półtorak, Aleksandra Osmólska, Grzegorz Osmólski, pani Beata Turowska, ks. Krzysztof Dobrogowski –oto autorzy wspomnień.



Nasze małe pielgrzymowanie szlakiem Świętych



Osto – wertowanie historii

4 września bieżącego roku rozpoczął się kolejny rok szkolny. W brańskiej gminie uczniowie podjęli naukę w dwóch szkołach gimnazjalnych: w Glinniku i Oleksinie oraz pięciu szkołach podstawowych: Chojewie, Domanowo, Holonki, Mniu i Świrydach. Liczba uczniów jest bardzo mała, spowodowane to jest niżem demograficznym i migracją ludności wiejskiej. Trudno sobie wyobrazić, że w okresie międzywojennym oraz w latach powojennych prawie w każdej wsi w gminie funkcjonowała szkoła.

Znakomitym źródłem do historii oświaty na wsi są kroniki szkolne pisane przez nauczycieli pracujących w wiejskich szkołach. Dobrze zachowaną jest „Kronika Publicznej Szkoły Powszechnej w Załuskich Koronnych”, wsi leżącej w Gminie Brańsk. Odzwierciedlają one problemy z jakimi borykała się oświata wiejska. Na podstawie tej ze kroniki oraz części innych zachowanych dokumentów dotyczących tej szkoły powstał niniejszy artykuł.

Zapiski w kronice zaczynają się od 1929 r., niemniej jednak na podstawie dokumentów oraz relacji ustnych wiem, że szkoła w Załuskich Koronnych zaczęła funkcjonować tuż po odzyskaniu przez Polskę niepodległości. W wykazie uczęszczania do szkoły w 1921 r. dowiadujemy się, że we wsi tej istniała szkoła dwuklasowa należąca do okręgu szkolnego w Bielsku Podlaskim. Nauczycielem w niej był Jan Łukaszewski. Szkoła podzielona była na dwa oddziały: I – uczęszczała do niego 29 dzieci i IV – do którego uczęszczał 20 dzieci. Chodziły do niej dzieci z Załuskich Koronnych i Załuskich Kościelnych, a w następnych latach z Poletył i Świryd.

W 1929 r. liczba dzieci wynosiła 78, jednak na początku roku chodziło do szkoły tylko 37. Z kroniki wynika, że przyczyną tego było przeniesienie szkoły z Poletył do Załuskich Koronnych. Początkowo szkołę z Załuskich Koronnych ze względu na brak odpowiedniego lokalu umieszczono w Poletyłach. Lecz gdy takowy znalazł się, szkołę z Poletył cofnięto do Załuskich Koronnych, jako do właściwego ośrodka szkolnego. Zmian ta wywołała żywe oburzenie wśród mieszkańców Poletył, którzy postanowili nie przysyłać dzieci do szkoły do czasu przywrócenia im szkoły. W ślad za Poletyłami poszli mieszkańcy Świryd, którzy wystąpili do Ministra WRiOP z prośbą o przyznanie im szkoły. Do szkoły uczęszczał więc dzieci z Załuskich Koronnych i Załuskich Kościelnych. Stan taki trwał do listopada, kiedy to interwencja Dozoru szkolnego zmusiła opornych do obowiązku szkolnego.

Początek lat trzydziestych przyniósł szkole w Załuskich Koronnych bardzo duży wzrost liczby dzieci (zjawisko to występowało masowo w całej Rzeczypospolitej. W latach 1929 -36 liczba dzieci uczęszczających do szkół powszechnych wzrosła z 3,7 mln do 5,2 mln). Ogólna liczba dzieci zgłoszonych do zapisu w roku szkolnym 1930 -31 wynosiła 117, lecz nie wszystkie mogły korzystać z nauki. Z powodu braku miejsca nie przyjęto 40 dzieci. W następnym roku ze względu na dużą liczbę dzieci (zapisano 125) stopień organizacyjny szkoły został podniesiony do dwuklasowej, a oddział I, ze względu na dużą liczbę – 65 uczniów, podzielono na dwa równoległe oddziały. Wynajęto dodatkową salę lekcyjną (umeblowanie jej uzupełnił Dozór Szkoły w Domanowie), zatrudniono drugą nauczycielkę, pannę Emilię Jaroszewską, która pracowała poprzednio w Śledzianowie. Praca w szkole została podzielona następująco: oddziały Ib, II i III prowadziła panna Jaroszevska a oddziały Ia i IV panna Janina Ruskówna pracująca w tej szkole od 1929 r. w roku szkolnym 1932-33 po raz pierwszy w szkole w Załuskich Koronnych zorganizowano V oddział liczący 12 dzieci.

Rok szkolny 1933-34 rozpoczął się dopiero 30 października z powodu urlopu zdrowotnego nauczycielki. Przyniósł on także zmianę stopnia organizacyjnego szkoły, który został obniżony z dwuklasowej na jednoklasową. Powodem tego było utworzenie szkoły we wsi Świryd. Spowodowało to znaczny odpływ dzieci mieszkających w tej wsi, a dotychczas chodzących do szkoły w Załuskich Koronnych. Ogólna liczba dzieci wynosiła 84 i stan taki utrzymała się do wybuchu II wojny światowej. 1 września 1939 r. nauki w szkole nie rozpoczęto. Nauczycielka, która pracowała w tej szkole przed wybuchem wojny, do Załuskich Koronnych nigdy już nie powróciła.

Pod okupacją sowiecką nauka w szkole rozpoczęła się 5 listopada 1939 r. uczono się z dawnych podręczników, oprócz podręczników do religii i historii, dodano też język białoruski, który w następnym roku zamieniona na rosyjski. W krótko wprowadzono wszystkie podręczniki radzieckie. Naukę prowadziło dwóch nauczycieli, w dwóch klasach po 4 godziny lekcyjne w każde, tj. I – II i III – IV. Klasa czwarta przy końcu roku szkolnego musiała składać egzaminy ustne i pisemne m.in. z języka rosyjskiego i historii ZSRR. Po napaści Niemiec na ZSRR naukę w szkole przerwano. Niemcy pozwolili na naukę tylko w klasie pierwszej i drugiej, ale jak wspomina piszący kronikę mimo zakazu uczono i klasy starsze. W 1942 r. zabroniono

Osto – wertowanie historii

w ogóle uczenia dzieci, nawet prywatnie. Stan ten trwał do 1 sierpnia 1944 r., kiedy to do Załuskich Koronnych wkroczyły wojska sowieckie. 11 września 1944 r. otwarto czteroklasową szkołę z jednym nauczycielem. Pierwsza klasa liczyła 25 uczniów, druga 8, trzecia 6, a czwarta 5. Połowa dzieci pozostawała poza szkołą. Inwentarz szkolny w znacznej części pozostał w stanie nienaruszonym. Zmieszczeniu uległy portrety, szafka z apteczką, część biblioteki, narzędzia do zajęć praktycznych. Jak czytamy w kronice: *Część ludności do szkoły była usposobiona dobrze posyłając dzieci regularnie, a nawet pomagała materialnie nauczycielowi według zleceń zwierzchnich władz samorządowych, reszta była nieprzychylna i pozostawiała dzieci w domu do potrzeb gospodarskich.*

W roku szkolnym 1945-46 przysłana została do pracy w szkole młoda nauczycielka, nie mająca przygotowania pedagogicznego. Naukę prowadziła w ciągu całego roku oraz w następnym do Świąt Bożego Narodzenia. W czasie ferii świątecznych wyjechała do domu i nie wróciła do Załuskich. Dzieci przez pewien czas ponownie zostały bez szkoły. Nowa nauczycielka obejmując posadę, tak obrazowała zastałą sytuację: *Kiedy zjawiłam się tutaj w lutym, od razu zorientowałam się, że wiele pracy mnie czeka. Dzieci niewiele otrzymały z nauki, którą prowadziła ostatnia nauczycielka, a kiedy całkowicie pozostały bez szkoły, stan pogorszył się jeszcze. Jedno, co mogło mnie pocieszyć, było to, że rodzice przychylnie patrzyli na mnie i poważnie myśleli o szkole. Klasy starsze nie przedstawiały wielkich trudności. A jak wyglądała klasa I? część w poprzednim roku szkolnym uczyła się do Bożego Narodzenia, trochę później uczyły się w domu, ale druga część to był element nie mający pojęcia o szkole i nauce. Utworzyłam więc dwie klasy pierwsze. Wszystkich uczniów zapisanych przez mnie było 62 i wszyscy oni zgłosili się do szkoły. Były to dzieci z Załuskich Koronnych. Dzieci z Poletyl, które należą do naszego rejonu, na moją prośbę pozostały w szkole w Brańsku, gdzie chodzą od początku roku szkolnego. Stan zmienił się trochę na wiosnę, gdyż dwóch chłopców opuściło szkołę, albowiem zmuszeni byli pójść zarabiać na siebie przy pasieniu. Reszta dzieci obowiązek szkolny spełniała dość dobrze. Wśród rodziców widoczne jest częściowe zrozumienie potrzeb szkoły. Udzielają nawet pewnej pomocy materialnej nauczycielce. Praca, mimo trudnych warunków, idzie naprzód.*

Początek lat pięćdziesiątych przyniósł szkole poważny wzrost liczby dzieci, co spowodowało, że

Wydział Oświaty zatwierdził szkołę o dwóch nauczycielach uczących pięć klas. Na prośbę miejscowej ludności zorganizowana została klasa szósta. W następnych latach szkoła realizowała program siedmioklasowej szkoły podstawowej trzech siłach nauczycielskich, a po reformie oświatowej w 1966 r. była to szkoła ośmioklasowa. Stan taki trwał do 1969 r. kiedy stopień organizacyjny szkoły zmniejszony został do czteroklasowej, o jednym nauczycielu. Wywołało to ostry sprzeciw miejscowej ludności. 1 września 1969 r. do Załuskich Koronnych przyjechały władze szkolne w osobach: kuratora z Białegostoku oraz dwóch inspektorów Powiatowego Wydziału Oświaty w Bielsku Podlaskim, aby wytłumaczyć dlaczego zmniejszony został stopień organizacyjny szkoły. Nauczycielka w kronice odnotowała: *Ludność odniosła władz szkolnych w okropny sposób, nawet ubliżając im. W pierwszym dniu nauki przyszły dzieci z klas V-VIII, które utrudniały mi zajęcia w tym dniu. Po wytłumaczeniu, że muszą iść do innej szkoły, bo przeszkadzają mi w zajęciach, odeszły do domu. Od 10 września poszły do szkoły w Mierzwinie. Praca w tym środowisku jest bardzo ciężka, gdyż ludność jest teraz bardzo nieprzychylnie do mnie nastawiona, uważa, że nauczyciel powinien wybudować szkołę, i że nie ma ośmiu klas, to też wina nauczyciela. Protesty ludności na nic się nie zdały, szkoła pozostała czteroklasowa. Końcowe zapisy w kronice dotyczą roku szkolnego 1977-78, ostatniego roku istnienia szkoły w Załuskich Koronnych. Ze względu na bardzo małą ilość dzieci (24) szkołę zlikwidowano, a uczniów przeniesiono do Szkoły Podstawowej w Świrydach, dokąd po dzień dzisiejszy dojeżdżają autobusami.*

Ciąg dalszy w kolejnym numerze.

Wojciech Ostrowski

Ogłoszenia

Nowe zasady wycinki drzew

Od 17 czerwca 2017 r. zmianie uległy zasady dotyczące usuwania drzew na działkach będących własnością osób fizycznych. W myśl nowych przepisów, na gruntach innych niż leśne (tj. grunty orne, łąki, pastwiska, zadrzewienia śródpolne, nieruchomości zabudowane, nieużytki i inne), bez zezwolenia właściciel nieruchomości może usunąć drzewa, których obwód pnia mierzony na wysokości 5 cm nie przekracza:

- 80 cm – dla topoli, wierzb, klonu jesionolistnego oraz klonu srebrzystego;
- 65 cm – dla kasztanowca zwyczajnego, robinii akacjowej i platanu klonolistnego;
- 50 cm – dla pozostałych gatunków drzew.

W przypadku drzew o obwodach większych niż wymienione powyżej, posiadacz nieruchomości musi dokonać zgłoszenia zamiaru usunięcia drzew.

W terminie 21 dni od dnia doręczenia zgłoszenia organ dokonuje oględzin drzew w terenie. Po dokonaniu oględzin w terminie 14 dni, organ może wniesić sprzeciw co do zamiaru usunięcia drzew w drodze decyzji administracyjnej. Jeżeli nie wniesie sprzeciwu, oznacza to, że drzewo można ścinać, jednak nie wcześniej niż 14 dni od dnia oględzin. Usunięcie drzewa bez dokonania zgłoszenia, przed upływem terminu na wniesienie sprzeciwu, pomimo sprzeciwu lub bez wymaganego zezwolenia zagrożone jest administracyjną karą pieniężną. Wysokość kar została ustalona przez ministra właściwego do spraw środowiska.

Zgłoszenie zamiaru usunięcia drzew jest ważne 6 miesięcy od dnia sporządzenia protokołu z oględzin. W przypadku nieusunięcia drzew w powyższym terminie konieczne będzie ponowne dokonanie zgłoszenia.

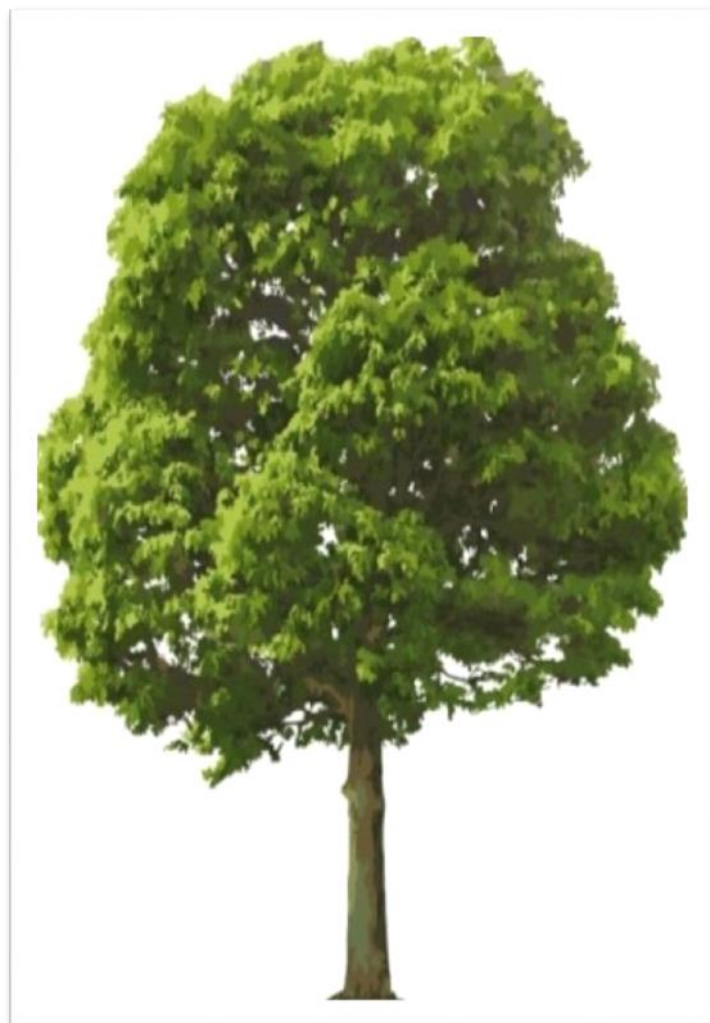
Jeżeli w terminie 5 lat od dokonania oględzin wnioskodawca wystąpi o wydanie decyzji o pozwolenie na budowę, a budowa ta będzie mieć związek z prowadzeniem działalności gospodarczej i będzie realizowana na części nieruchomości, na której rosło usunięte drzewo, organ zobowiązany będzie nałożyć na właściciela nieruchomości w drodze decyzji administracyjnej obowiązek uiszczenia opłaty za usunięcie drzewo.

Osoby fizyczne chcące dokonać wycinki na cele związane z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz osoby prawne w dalszym ciągu

obowiązuje procedura uzyskania decyzji zezwalającej na usunięcie drzew.

Ponadto należy przypomnieć, iż zasady wyrębu drzew z terenów leśnych regulują przepisy ustawy o lasach, a nie przepisy wyżej wspomnianej ustawy o ochronie przyrody. Organem, który sprawuje nadzór nad gospodarką leśną w lasach prywatnych jest, zatem starosta toteż drewno pozyskane w lasach podlega odcchowaniu przez uprawnionego pracownika Nadleśnictwa Rudka.

Szczegółowe informacje na temat nowych przepisów można uzyskać w Urzędzie Gminy Brańsk, pok. 6, tel. (85) 731-92-16.



Ogłoszenia

Apel do mieszkańców gminy **o utrzymanie porządku i czystości**

Szanowni Mieszkańcy Gminy Brańsk!

Zwracam się do Państwa z prośbą o utrzymanie porządku i czystości na terenie Naszej Gminy. Pamiętajmy, że nasze otoczenie świadczy o nas i naszej kulturze. Chcąc zachować estetyczny wygląd naszych miejscowości i zdrowie Mieszkańców, nie możemy wyrzucać odpadów na drogi, chodniki, do lasu czy przydrożnych rowów (dotyczy to również ścieków). Nie spalajmy odpadów w domowych piecach i na terenach posesji. Wszystkie te działania zagrażają nam samym, naszym dzieciom, wnukom, środowisku, w którym żyjemy oraz generują konsekwencje zdrowotne, przyrodnicze i materialne.

Utrzymanie czystości i porządku w gminie jest ustawowym obowiązkiem każdego z nas. Każdy właściciel posesji zobowiązany jest do dbania o czystość i schludny wygląd posesji. Obowiązek ten nakłada ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2017 r., poz. 1289) oraz Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Brańsk.

W ramach obecnego systemu gospodarki odpadami na terenie Gminy Brańsk, każdy mieszkaniec może oddać firmie odbierającej odpady komunalne tj. Przedsiębiorstwu Usług Komunalnych w Hajnówce, dowolną ilość zmieszanych lub segregowanych odpadów powstałych w gospodarstwie domowym, zgodnie z obowiązującym harmonogramem ich odbioru. Ponadto nasi mieszkańcy mogą nieodpłatnie oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych prowadzącego działalność przy ul. Bielskiej 47 w Brańsku w godzinach 7⁰⁰ - 16⁰⁰, wszystkie wytworzone w swoim gospodarstwie domowym segregowane odpady komunalne, w tym papier, metal, tworzywa sztuczne, szkło, przeterminowane leki, chemikalia, zużyte baterie i akumulatory, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny, meble i odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, itd. zgodnie z obowiązującym regulaminem punktu.

Właściciele nieruchomości niezamieszkałych (np.: sklepy, przedsiębiorstwa, instytucje itp.) położonych na terenie Gminy Brańsk, zobowiązani są do zawarcia indywidualnych, odrębnych umów bezpośrednio z firmą odbierającą odpady wpisaną do Rejestru działalności regulowanej prowadzonego przez Wójta Gminy Brańsk.

Azbest (eternit) odbierany jest bezpośrednio z nieruchomości, po uprzednim zgłoszeniu do Urzędu Gminy Brańsk oraz w ramach otrzymanego przez gminę dofinansowania.

Właściciel nieruchomości jest również zobowiązany do podłączenia posesji do istniejącej sieci kanalizacyjnej. Jeśli jest to niemożliwe, to nieruchomość musi być wyposażona w szczelny, bezodpływowy zbiornik na nieczystości ciekłe, tzw. szambo lub przydomową oczyszczalnię ścieków.

Jestem przekonany, że czystość w gminie i należyte jej postrzeganie przyniesie nam wiele satysfakcji i zadowolenia. Zadbajmy wspólnie o wygląd naszej małej Ojczyzny!

Wójt Gminy Brańsk
Andrzej Jankowski





TELEWIZJA

INTERNET

TELEFON

Internet światłowod w naszym powiecie

ZYSKUJESZ:

- ✓ Niezawodny internet bez limitu danych
- ✓ Łącze odporne na pogodę
- ✓ Szybkie pobieranie dużych plików
- ✓ Telewizję cyfrową do 179 kanałów z nagrywaniem

Internet



100 Mb/s
300 Mb/s
600 Mb/s

Telewizja



179 kanałów
63 programy w HD
Telewizja Republika

Telefon



Plan 50 Min
Plan 300 Min
Plan 1500 Min

Dlaczego warto ?

- ✓ Firma z polskim kapitałem
- ✓ Gwarancja stałej ceny
- ✓ Brak ukrytych opłat
- ✓ Nowoczesna technologia w dobrej cenie

Informacje i zamówienia

519 302 390

magda.a@jmdi.pl

www.jmdi.pl

Projekt współfinansowany
ze środków Unii Europejskiej



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



Kupując lokalne produkty dajesz miejsca pracy.

 **AGRO Ubezpieczenia**



Ubezpieczenia dla rolników

Skorzystaj z dotowanego ubezpieczenia upraw rolnych:

- ochrona od skutków wystąpienia gradu, przymrozków wiosennych i innych ryzyk pogodowych
- dopłata do 65% wysokości składki z budżetu państwa

Zapytaj o pełną ofertę ubezpieczeń dla rolników w placówce Poczty Polskiej lub skontaktuj się z naszym przedstawicielem:

ANNA GODLEWSKA
URZĄD POCZTOWY W BRAŃSKU
 UL. RYNEK 8, 17-120 BRAŃSK
 TEL. 607 990 136
 TEL. 603 817 395

Paczkowa Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych, ul. Radoży Hosiarników 8, 02-685 Warszawa

 **ELEKTRO**

Instalacje Elektryczne i
Teletechniczne

511 135 397

elektro_patoki@wp.pl

SZYBKI SZEROKOPASMOWY INTERNET
FTTH ŚWIATŁOWÓD - WIFI W TWOIM ZASIĘGU



Operator Sieci PC-NET ☎ 503 019 223
www.pc-net.info.pl, bok@pc-net.info.pl

Firma PPHU SAKPOL

Agnieszka Sakowicz,
ul. Binduga 29, 17-120 Brańsk

- Prowadzi skup zwierząt w każdej kondycji
- Odbiór i ważenie na miejscu u klienta w dniu zgłoszenia
- Płatność gotówką bądź przelewem
- Posiadamy certyfikat firma godna zaufania 2014
- Oferujemy konkurencyjne ceny

Zapraszamy do współpracy.

Blisze informacje pod numerami telefonu

600 667 928 662 182 238

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ - MODERNIZACJE - POGOTOWIE KOMPUTEROWE 24H



DOJAZD DO KLIENTA NA TELEFON: **790 307 171**

SKLEP SATURN • Brańsk • ul. Sienkiewicza 33

AGD - RTV

TELEWIZORY PRALKI ŁODÓWKI KUCHENKI



DOJAZD DO KLIENTA NA TELEFON: **790 307 171**

SKLEP SATURN • Brańsk • ul. Sienkiewicza 33

ZAKŁAD MECHANIKI POJAZDOWEJ DARIUSZ KUNICKI CHOJEWO 107 TEL. 661 766 638

NAPRAWY BIEŻĄCE
TYPU:
WYMIANA KŁOCKÓW,
ELEMENTÓW ZAWIESZENIA,
UKŁADU KIEROWNICZEGO,
ROZRZĄDÓW;

WYMIANA PŁYNÓW I OLEJÓW

SZEROKO POJĘTE NAPRAWY
BLACHARSKIE

SZEROKI ZAKRES NAPRAW
W DOGODNYCH TERMINACH
I ROZSĄDNYCH CENACH

SKLEP MOTORYZACYJNY AUTO-CZĘŚCI

Karol Kozłowski
ul. Mickiewicza 37
17-120 Brańsk
tel. 798 891 652

OFERUJE:

- części zamienne do aut krajowych i zachodnich
- akumulatory (BOSCH, CENTRA ORAZ BUDŻETOWY VOLTMASTER)
- oleje rolnicze, samochodowe i motocyklowe
- smary, dętki, opony
- płyny
- chemia motoryzacyjna
- art. lakiernicze
- części do dożarek, płyny De Laval, sznurek

SZEROKI ASORTYMENT
W KONKURENCYJNYCH
CENACH!!!

SKLEP "Na szczupaka"

WĘDKARSKO - akwarystyczny

ZAPRASZAM

ul. Kościuszki 17, Brańsk
Sklep czynny: od poniedziałku do soboty
w godz. 8.00-17.00
tel. 513 815 568

